

DÉLSOMOGY

Függetlenségi és 48-as párti politikai lap. Megjelenik Vasárnap.

Előfizetési árak:

Egész évre 8 korona. — Fél évre 4 korona.
Negyedévre 2 korona 50 fillér.
— Egyes példány ára 20 fillér. —

Felelős szerkesztő:

BARVÁRTH GYULA.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Igmándy-utca 60 szám.

Kéziratot vissza nem adunk.
— Nyilt-tér garmond sora 40 fillér. —

Az éhező ország.

— Uram, a nép éhezik és mi pásztorjátékot rendezünk mondotta egy szokimondó államférfiu XVI. Lajosnak, a mikor a híres pásztorjátékot rendezték, a melyekről egész Franciaországban mesés dolgokat regéltek.

— Azt mélyen sajnálom, — válaszolt a felség- de vajjon nem éhezne-e a nép, ha nem rendezne az udvar pásztorjátékot?

— Éhezne akkor is, de legalább látná a nép, hogy fejedelme veleérez és az udvar nem mulat, mikor a népek milliói kétségbeesnek.

Ez történt 1788-ban, öt évvel a nagy forradalom kitörése előtt; tehát elég régen ahhoz, hogy feledésbe menjen, de mégsem olyan régen, hogy emlékezetbe ne hozhassuk. Történetgyéb is: egy hercegi udvaronc is jelen volt ennél a figyelmeztetésnél. Attól tartván, hogy a király a nép inségére való tekintettel le fogja fujni a pásztorjátékokat, türelmetlenül elutasította a figyelmeztetést.

— Ha a nép éhezik, egyen füvet — kiáltott, mire a jelenvoltak harsogó kacagásban törtek ki, a királyon kívül, aki talán sejtette, hogy ebben a kifejezésben nagy a veszély.

S öt évvel később csakugyan lehullott a király és a királyné feje. Az elmés udvaroncot pedig, aki akkor olyan jóízűen megkacagtatta a hajporos udvari tarsaságot, úgy vitték a vesztőhelyre, hogy a hátára kötöttek egy csomó füvet és a szájába is tömtek belőle jó adagot. Ő sem hitte volna öt évvel ezelőtt, hogy ő eszi meg ezt a füvet, a melyet a népnek szánt.

S lám most is éhezik a nép. Pásztorjátékokat nem rendeznek ugyan és nem is mondják, hogy egyék füvet, ha éhezik. De nem törődik vele senki. A folytonos esözések elrontották a termést; a kenyér folyton drágul, az élelem alig szerezhető be. A kormány tagjai elutaztak nyári üdülésre, örülve, hogy tul vannak a politikai krizisen s nem tettek semmit. Most ősszel ismét csak azt teszi a munkanélküli munkapárt. A rossz esztendő hatása még jobban érvényesül, vagy télen a nagy in-

ség idején a jólakottak is együtt fognak jajgatni az éhezőkkel, nehogy észrevegyék rajtuk, mily keveset törődnek a nyomorgókkal. Annyi anket lesz, hogy a szónokok belefulladásnak a beszédekbe.

De ez mitsem fog használni a népnek, a mely az élelmicikkek ujjab áremelkedése folytán nemsokára éhinség előtt fog állani.

A zsarolásnál enyhébb kifejezést nem alkalmazhatunk arra a hallatlan ár követelésre amelyek az egész országban és a szigetvári piacon is elhangzottak. A piaci árusok minden ürügyet fölhasználnak a falusi polgárosszonyokkal együtt, hogy a rájuk utalt közönséget kizsarolják.

Ma már minden élelmicikket majdnem arannyal kell megfizetni. Nem is szólva a husarak borzasztó emelkedéséről, melynek folytán ma már egy rendes hivatalnok vagy egy iparos család asztalára hus csak ünnepen kerülhet. Igazán nem tudjuk elképzelni, hogy milyen válságos helyzet fog beállani, ha ezen a tarthatatlan állapoton mihamarabb nem segítenek.

A gyilkos kupola.

Irta: Zoltán Vilmos.

Pierre Leduc, a fiatal és máris nagy-hírű építész tervrajzokkal és vázlatokkal megrakott dolgozóasztala mellett ült s elégedetten dörzsölgette kezeit. Körül a falakon az építészet remekeinek művészi másolatai függtek, főleg kupolás épületek: Brabanté mester-műve, a római Szent-Péter-templom, a párisi Pantheon, a washingtoni Capitolium, az Aja Sophia. A környezetben látszott, hogy a ház lakója különös előszeretettel viseltetik a kupolák iránt, s Pierre Leduc valóban mániakus igyekezettel rávetette magát a kupola szerkezetének tanulmányozására. Éveket töltött külföldön, hónapokig tanulmányozta Brabanté remekét a

Szent Péter nemes idomu kupoláját s nem sajnálta megtenni a hosszú és veszedelmes utat az Óceánon át, csakhogy a washingtoni Capitolium hatalmas kupolájának strukturáját megismerhesse. Életének nagy álma volt, hogy e híres építményeknél nagyobb-szerűt fog alkotni s neve a művészettörténetben majdaem örökre ott ragyog a Brabanté mellett.

Midőn tanulmányutjáról visszatért, ugy látszott, hogy a sors segítőkézét nyújt neki álma megvalósításához. M., a Loire parján épült virágzó város — Leduc szülővárosa — ehatározta, hogy fennállása nyolcszázados emlékünnepe alkalmából nemzeti kiállítást rendez. Az iparsarnok tervezésére és felépítésére Pierre Leduc kapott megbízást. A fiatal műépítész az épületet olasz reneszánszban tervezte, közepén hatalmas ku-

polával, melynek méretei meghaladtak a világ legnagyobb és legszebb kupoláit.

A szakértők kételkedően és hitetlenül rázták fejüket, mikor a terv nyilvánosságra került, ám Pierre Leduc rendületlenül bizott számításai helyességében. Rengeteg állványerdő közepett egyre magasabbra nőtt az impozáns épület s a közepén nemes idomu arkádokon csakhamar készen nyugodott a hatalmas kupola, csucsán Franciaország géniuszának diadalmasan mosolygó bronzszobrával. A külső állványokat leszedték s a tetőzet rézburkolatát ellátták mesterséges platínával. A kupola főleg az alkony szürkületében nyújtott impozáns látványt és fenégesen, szinte félelmetes nagyságban emelkedett a rózsaszinben pompázó égbolt felé.

A kételkedés szava lassankint elnémult s helyet adott az általános dicséretnek. A

Szabott árak!

Női confectió és szörmeáruk óriási választékban.

Férfi- és női fehérneműek!

Török bársony. Angol kelmék.

Szőnyegek és függönyök!

DEUTSCH DÁVID FIA divatházában SZIGETVÁR.

Nyakkendő ujdonságok.

Valódi Jäger alsóruhák!

Pinkafői lópokrócok.

Ruhadiszek, csipkék, betétek és zsinorok.

Pontos kiszolgálás!

Tehát itt az idő, munkára fel tisztelt mungó-párti kormány! tessék már most cselekedni valamit a demoralizált és félrevezetett nép érdekében is, melynek hátain emelkedtek önök oda a hová nem igen valók. Ne csak Bécsbe szaladgáljanak és ott milliókat szavazzanak meg az osztráknak amugyis agyon-sanyargatott éhező magyar nép terhére, mert jegyezzék meg hogy az éhes ember sem dolgozni, sem fizetni nem tud, s az önök nemtörődömsége pedig megboszulja magát, s végromlásba kergeti az egész országot, amit talán még önök sem óhajtanának.

Fegyelmi büntetés.

Hegyessy főszolgabíró elítélték.

500 korona pénzbírság.

A hivatalos pressióval és nagy erőszakoskodásokkal lezajlott szigetvári híres választás után a „Délsomogy“ megírta annak epilógusát és többrendbeli szabálytalanságokkal vádolta meg Hegyessy János főszolgabírót, ki azután lapunk közleménye miatt maga ellen annál is inkább a fegyelmi vizsgálat megindítását kérte, mert időközben Duchon Ödön volt orsz. gyűlési képviselő is fegyelmi följelentést tett ellene.

Most esütörtökön tárgyalta ez ügyet a fegyelmi választmány, melynek marasztaló ítélete folytán kitünt ismét a „Délsomogy“ igazmondása. Ámde lássuk, hogy a kaposvári lapok közül például mikép ír a „Somogyvármegye,“ Ime :

Kaposvár nov. 10.

Somogyvármegye fegyelmi választmánya ma délelőtt 9 órakor Makfalvai Géza főispán elnöklésével a vármegyei székhelyen ülést tartott.

A választmány elsőnek Hegyessy Já-

nos szigetvári főszolgabíró fegyelmi ügyét tárgyalta. A főszolgabíró ellen a június 2-iki képviselőválasztások lezajlása után panaszos följelentés érkezett be Somogyvármegye alispáni hivatalához, melyben a följelentő súlyos vádakkal illeti Hegyessy János főszolgabírót, többek között azt állítván a főszolgabíróról, hogy hivatalos állását meg nem engedett vagyonszerzésre használja föl. Megvádolja a följelentő a főbíró azzal is, hogy katonaszabadítással üzletszerűen foglalkozik, folytonos botrányos részegségével beszennyezi állásának méltóságát s azt állítja, hogy a főbíró Andrassy Sándor gróf ottani nagybirtokostól öt hold föld hasznélvezetét elfogadta.

Somogyvármegye közigazgatási bizottsága a följelentés alapján a főszolgabíró ellen elrendelte a fegyelmi eljárást megelőző vizsgálatot s a vizsgálat megejtésére Plachner Sándor vármegyei főjegyzőt és Hoyos Miksa gróf bizottsági tagot küldte ki.

Plachner főjegyző a fegyelmi választmány mai ülésén terjesztette elő részletes jelentését a lefolytatott vizsgálat eredményéről. S minthogy a főszolgabíró ellen emelt vádak a vizsgálat során nagyrésztben beigazolást nyertek, a fegyelmi választmány Hegyessy János főszolgabírót kötelességértés és hivatalos állásával össze nem férő cselekedetek elkövetése miatt a vármegyei tisztí nyugdíjalapjára fizetendő ötszáz korona pénzbírságra ítélte.

De ezzel még a főbíró ilyenemű ügyének nincs vége, mert folytatása a kir. törvényeséknél következik.

Helyreigazítás.

E lap múlt számában Egy kis fölvilágosítás c. a. a másik helyi lap egy tudósításával foglalkozva azt írtam, hogy a cikkíró téved, mikor azt állítja, hogy az utcanévek javaslatba hozatalára kiküldött bizottság a Juranics utcát Zrínyi zászlótarlójáról kívánta volna Juranics László utcának elnevezni,

mert a bizottság megállapodása az volt, hogy Juranics László pécsi nagyprépostról neveztessék el az az utca. Vargha Sándor főjegyző ur ezeket a sorokat magára nézve sérelmeseknek tartja, mert úgy véli, mintha az említett sorokból az tetszenék ki, hogy ő a valóságának meg nem felelő előterjesztést tett a képviselőtestület közgyűlésén. Soraim értelmének tisztázása s minden félreértés kerülése végett szívesen kijelentem, hogy cikkemben a sérelmesnek tartott kijelentést nem tettem s abban olyant, amiből bárkire és bármiféle sérelem származhatnék szándékom sem volt mondani. Én a cikkírónak általam idézett és értelmezett soraimmal vitáztam, de ezekről sem állítottam, hogy bennük valótlan van, hanem csak annyit, hogy bennük tévedés foglaltatik, mert e két fogalom közt lényeges különbség van, azt pedig egyáltalán sehol sem mondtam, hogy a forrás, honnét a cikkíró értesülését vette: valótlan vagy téves, minthogy nem is tudtam, hogy cikkíró értesülését honnét szerezte, amennyiben cikkében csak jelzi, hogy a főjegyző ur a Juranics utcanévének módosítását indokolni akarta, de ebben egy felszólalás félbeszakította. Mivel tehát a cikkben, amelylyel én vitáztam, nincs ben éppen az, hogy a főjegyző ur a Juranics utca nevének módosítását mivel indokolta, ennek hiányában én sem beszélhettem és nem is beszéltem soraimban arról, hogy a főjegyző ur milyen indokolást terjesztett elő ebben a tárgyban.

Piszkos udvarok.

Gyakran hall, néha olvas is az ember méltatlankodást azon, hogy a szigetvári utcák folyókáiban helylyel-közzel a víz megáll és ott poshad, míg a nap melege el nem párologtatja vagy a szomszjas föld el nem issza. Közegészségügyi botrányoknak mondják ezt az állapotot a méltatlankodók s megszüntetése végett csatornázás után sóhajtanak.

párisi lapok, nem várva be a kiállítás megnyitásának majdnem kínálózó alkalmát, előre hasábos magasztalásokat írtak az új csodáról s Pierre Leduc nevének csakhamar a világ legnagyobb építőművészei között emlegették.

Belül, közel tíz emeletnyi magasságban még rendületlenül állt az állványerdő. A hatalmas faalkotmány emeléséhez csakugyan kivágtak és felhasználtak egy egész erdőt. Az állványok tetején Chabran mester dolgozott, a nagyhirű festőművész, aki a mennyezet freskóit festette. A mennyezetkép az Ipart allegorizáló gyönyörű csoportozat elkészült, s alkonyat felé jelentették Leducnak, hogy a mester megtette az utolsó ecsetvonást és holnap hozzá lehet fogni az állványok szétszedéséhez.

Chabran hazament, a munkások szétszedtek és Pierre Leduc bezárkózott szobájába, hogy közeli diadaláról és világraszóló diadaláról álmodozzék.

Pierre íróasztalánál ült s a villamos lámpa fényénél remekműve különböző szelvényeinek vázlatait nézegette. Az asztalon hevert az államtitkár sürgönye, melyben ez tudatja vele, hogy a szépművészetek mi-

nisztere másnap délután M.-be jó remekének megtekintésére. Pierre már látta a miniszter barátságosan mosolygó arcát, melylyel eltöltötte a büszkeség, Végre legszebb álma, művészi ábrándja megvalósul s ő lesz kedves sok átvirrasztott éj, fáradságos tanulmány és gondos munka édes gyümölcsét.

Ábrándjai közben egyszerre megmagyarázhatatlan izgatottság fogta el. Holnap korán reggel megkezdik az állványok szétszedését s akkor ellenei nagy bosszúságára ki fog tűnni, hogy számítás helyes volt hogy az óriási kupola emelésénél megoldatlan feladat.

De csakugyan helyes volt-e a számítás és a falak megbírják-e az óriási súlyt, melylyel a kupola rájuk nehezedik?

Pierre Leduc izgatottan előkereste terveit, számításait, s pontról-pontra újra átnézte. Egyszerre elhalványodott és minden tagjában remegni kezdett. A számításban hiba volt, egyszerű összeadási hiba, egyetlen alacsony számjegy, mely azonban a sor végén óriásira emelkedett. A kupola súlya egy tízedrészszel meghaladta az oldalfalak ellentálló képességét. Ha holnap az állványokat, melyek a falakat tartják s melyeken

részben a kupola is nyugszik, megbontják, a világesodának készült remekmű menthetetlenül összeomlik.

Pierre fázva felemelkedett. Magára vette felöltőjét, eltávozott a szomszéd szobába, honnan rövid idő múlva viaskosvászonba burkolt nagyobb csomaggal visszatért.

Azután halkán kinyitotta az ajtót s a sötét folyosón át, lopva kisértett a korom sötét éjszakába.

Felóra múlva tűzlarma verte fel M. lakosságát. A tűzfény a kiállítás területe felől világított. A iparesarnok belső állványzata égett.

Az örök mélyen alhattak, mert mire a tűz valaki észrevette, az egész állványerdő lángban állt. Az oltást éppen meg akarták kezdeni, mikor a kupola, M. büszkesége és Leduc remeke óriási dőrejjel összeomlott s a lehulló törmelék ezerfelé szórta a tűz izzó zsaratnokait.

Hetek múlva, a törmelék eltávolítása közben kövek és égett gerendák alatt megtalálták Pierre Leduc felj. megszenesedett holttestét.

A mi vizállásos s nem tulságosan tiszta folyókáinkat semmi kedvem sincs védelmezni, azonban ez az állapot nem olyan kérésbejítő s nem annyira közegészséges, hanem hogy ez lenne Szigetvár külsején a legrosszabb vonás. A folyókák egész területe csekély a város özszerületéhez képest, a víz is csak helyenként és nem állandóan poshad bennük s ez a víz rendszerint csapadékokból származik, mert szennyvizet az utcára bocsátani tilos s így párolgása a légkört tisztátalanná nem teszi oly mértékben, hogy az egészségre ártalmas volna.

A folyókáknál sokkal jobban veszélyeztetik a közegészséget a piszkos udvarok. Az udvarok teszik ki a város területének legnagyobb részét, ezek tisztátalan állapota igazán árt a légkör tisztaságának s általában az egészségnek. Nálunk az udvarok rendszerint szűkek s bennük összezsufolva találhatók: trágya telep, pöcegödör, szemétdomb, különféle ólak, istállók. Tyukok, récék, sertések, marhák, lovak járnak az udvart. A sertések vagy a baromfi számára fürdésre gödrök vannak ásva, melyek piszkos vízzel vannak kiapadhatatlanul tele. Mérgező gázok szállnak ennyi szennyből föl a légkörbe s rontják azt napról napra, folyékony részük pedig átszivárgás útján bejut a kutba, tönkre teszi vizét, nedvessé teszi a ház falát s előidézi a nedves lakásokat. Az udvarok piszkában rejlik tehát a közegészség igazi veszedelme.

Az udvarok tisztántartása és talajuk kiszáritása igazi célja a csatornázásnak, s csak másodsorban a csapadék vizek levezetése. A pöcegödörök tartalmának és az özsze gyülemlő szennyvizek eltávolítására kell a csatornázás, mert ezek veszélyeztetik a közegészséget. Szigetvárnak erre a célra szolgáló csatornázása aligha lesz, mert ehhez általános és bőséges vízvezeték kell, ami nálunk hiányzik.

Ha csatornázás hiányában nem is lehet az udvarok igazi tisztaságát elérni, legalább törekedni kell ezt a célt megközelíteni. 22 udvart talált piszkosnak a hatóság, mikor a kolerajárvány hírére az udvarokat sorrajárták. Ezekon kívül is van azonban elég udvar, amely sok kívánni valót hagy föl.

Szorítani kell az ilyen udvarok tulajdonosait a közegészségi és köztisztasági szabályok minél szigorubb betartására, de nem kell fukarkodni a nyilvános elismerés és dicsérettel sem. Akiknek az udvara fával, virággal van beültetve, beosztása okos, tisztasága kifogástalan, azokat adandó alkalommal az előjáróság esetleg a képviselőtestület részesítse dicséretben, állítsa mintául mások elé s hozzák így divatba a tiszta udvart, melynek kultusza kellemesebbé tenné a városban való tartózkodást, jobba a közegészséget s fölkeltené a köztisztaság iránti érzéket is. Így aztán nyugodtabban várhatnók a csatornázást, melyet egyesek már hívják elő az éji homályból.

— a.

H I R E K.

Őszi verőfény.

Őszi verőfény
Isteni bájjal
Reszket, csillog a légben.
Kékszemű villik
Szép sokasága
Táncát ropja merészen.

Mégis a szívünk
Ellepi a bánat,
Gyászos sejtelem árja: —
Tudod e fény a
Haldokló nap,
Végső égi sugár.

B. G.

— **Közigazgatási bizottsági tagok választása.** A hétfői megyegyűlésen titkos szavazatot utján a közigazgatási bizottságba a következők választottak meg: *Csorba Ede* 160, báró *Inkey József* 150, *Somsich Miklós* 164, dr. *Tevely Béla* 149 és dr. *Maár Gyula* 149 szavazattal.

— **A postaigazgató fogadó napja.** *Földért Károly*, a posta és távirda vezérigazgatója Pesten, minden kedden és pénteken 12 és 2 óra között tart kihallgatást.

— **Aljegyző-választás.** A baresi adóügyi állásra tíz pályázó közül egyhangulag *Takács László* volt aljegyző helyettesét választották meg.

— **Jótekonny gyűjtések.** Még csak most kaptuk meg a kimutatást melyből kitűnik, hogy az *Augusztus főhercegnő védnöksége* alatt álló *József kir. herceg szanatórium egyesület* részére mindenszentek napján mennyi folyt be és a jótekonny nőegyletek mennyit adományoztak: A *turbéki temetőben* befolyt 28 K 17 fillér, a *kanizsai temetőben* 16 K 28 fillér. *Izraelita nőegylettől* 20 kor. *Oscodál Jánosné urnó gyűjtése* 10 K 80 fillér. A *nemes szívű adakozóknak* köszönet a szegény tüdőbetegek nevében.

— **Alapszabály jóváhagyás.** A szulimáni polgári olvasókör alapszabályait a belügyminiszter jóváhagyta.

— **Menyi adó folyt be?** Október hó folyamán a vármegye területén fekvő egyes adóhivataloknál egyenes állami adó címén befolyt:

A kaposvári adóhivatalnál	71316	kor.	41 f.
a szigetvári	65079	"	81 "
a csurgói	45269	"	52 "
a lengyeltői	35176	"	72 "
a marcalii	89512	"	15 "
a nagyatádi	54231	"	39 "
az igali	46518	"	35 "
a tabi	41504	"	79 "

Összesen: 448608 kor. 79 f.

Egybehasonlítva ezen eredményt a múlt év ezen havának eredményével, folyó évi október hónapban 94984 koronával több adó folyt be, mint tavaly.

— **A fogház lakói.** A kaposvári kir. ügyészség fogházának október hónapban összesen 107 lakója volt. Ebből: jogerősen elítelt férfi volt 64. jogerősen elítelt nő volt 9. Főlebbezés alatt állott 4 férfi és 2 nő. El nem ítélt, vizsgálati fogoly volt, férfi 20 és nő 8. Ápolás alatt állott 13 férfi és 4 nő.

— **Kisiklott mozdony.** Mint tudósítónk jelenti, kedden délelőtt 11 óra 20 perckor Kaposvárról-Szigetvárra induló vegyesvonat mozdonya Almamelléken túl kisiklott. Az utasoknak az ijedtségen kívül semmi bajuk sem történt. A vonat csak nagy késéssel délután 2 óra helyett este 5 órakor érkezett be a szigetvári állomásra.

— **Tűz.** A csendőrségi nyomozás folytán kiderült, hogy *Flegli József* bécsi szőlőhegyi lakos zsuppal fedett és 500 koronára biztosított 750 korona értékű prészháza a mely a benne lévő élelmiszerekkel együtt a multkor porrá égett, felesége gondatlansága folytán történt, mert az asszony kenyeret akart sütni s az udvaron levő nyitott kemencéből kipattanó szikrák gyújtották fel a házat.

— **Közegészségügy.** *Szaplonczay Manó* dr. tiszti főorvos jelentése szerint a vármegye közegészségügye az elmúlt hóban igen jónak mondható. Leggyakoribb megbetegedések a légző és emésztő-szervek hurutjai voltak. A fertőző betegségek közül csupán a kanyaró lépett föl járványszerűen s az is csupán egy községben. Az oltás az egész vármegyében befejeztetett. Beoltatott összesen 9914 csecsemő, újraoltatott 13862 gyermek.

— **A Kath. legényegylet nagytermének felszentelési ünnepélye.** Meghívó. A szigetvári kath. legényegylet folyó évi november hó 20-án nagytermének felszentelési ünnepélyét tartja. A meghívó másra át nem ruházható és kívánatra felmutatandó. Belépő-díj: I—IV. széksorban 1 kor. 50 fillér, V-től a végsőig 1 kor 20 fillér. Állóhely 80 fillér. Tagok 20 fillér kedvezményben részesülnek. Felülfizetések a ház alapja javára köszönettel fogadtatnak és hirdapilag nyugtáztatnak. *Délután 4 órakor az Egylet új termében.* 1. Házszenelés *Végyi Herger József*, esperes plébános, egyházi elnök. Megnyitó beszéd: *Gedeon Sándor* II. elnök. 3. Szentek unokáihoz. Irta: *Mindszenti Gedeon* Szavalja: *Pittl János* r. t. 4. Ünnepi beszéd Tartja: *Virág Ferenc*, egyházmegyei központi főelnök, 5. Egy szebb világból. Szabad előadás. Tartja *Özörényi Károly*, kir. járásbírósi jegyző. 6. Elő hit. Irta: *Ábrányi Emil*. Szavalja: *Balatinác Pál* r. t. 7. Hymnusz. *Este fél kilenckor* az egylet új termében műkedvelői előadás. Színre kerül: *Vissza a műhelybe* színmű 4 felvonásban. Irta: *Bodnár Gáspár Sugó*, *Putnoky Károly* p. t. Személyek: *Ömbölyi Mátyás*, szíjgyártó mester *Vigmann Pál* p. t. *Olga*, neje *Boronkay Ilonka*, *Ilonka*, leányuk *Bernáth Juliska*, *Csepregy Dániel*, öreg iparos *Zsüberács Antal* r. t. *Menyus, Endre, Albert*, iparos segédek *Gregorovics József* r. t. *Bölcz Gyula* r. t. *Cseke Sándor* r. t. *Dalnoki Alfréd*, fizetésnélküli másoló irnok *Darabos József* r. t. *Hamvas János*, pénzügyi tanácsos *Göndöcs Lajos* r. t. *Ügyvéd, végrehajtó, városi hajdu.* Idő jelenkor. Ezek után tánc.

— **Szabályrendelet a kéményseprői iparról.** Lapunk mult számában már ismertettett kéményseprői szabályrendeletet a vármegye évnegyedes közgyűlése elfogadta azal a módosítással, hogy a kéményseprői díjak az iparhatóság mellőzésével állapításának meg s csak esetleges főlebbezés útján kerüljön az iparhatósághoz.

— **Országos vásárunk.** Az Erzsébetnapi országos vásárunk holnap hétfőn és kedden lesz megtartva. Azonban az állatvásárra hasított körmű állatok felhajtása tilos.

— **Törvényhatósági bizottsági tagválasztás.** A vármegye évnegyedes közgyűlésén bemutatott az 1911. évi vármegyei törvényhatósági bizottsági tagok névsora. Ezzel kapcsolatosan az 1910. év végén kilépő választott törvényhatósági bizottsági tagok helyeinek betöltése iránt oly intézkedés történt, hogy ezeknek a tagsági helyeknek a betöltése november hó 28—30 ig történt ki.

— **Örök tavasz.** A „Pesti Hírlap“ írja. Csosván egy 91 éves dugaszdag aggastyán feleségül vett egy fiatal leányt, a lakodalmon a táncolta arájával az első csárdást. A 91 éves vőlegénynek van egy 70 éves fia, aki ugyanezen a napon Szászrégenben az eljegyzését tartotta.

— **Véres verekedés.** A szuloki nagykorosmában dorbézoltak a legények a múlt hét egyik éjjelén, amikor is a borgőze már nagyon a fejekbe szállt, megkezdődött a szóváltás melynek szokás szerint verekedés lőn a vége. És *Winter Mátét Szeitz József és Mátyás* ottani legények bottal elverték, majd megbicskálták. A korcsmai verekedők föl vannak jelentve a büntető bíróságnál.

— **A sodrófavitéz.** Arra volt már eset, hogy zsémbes háriák a férjüket sodrófával elverték, de azt még nem hallottuk, hogy férfi asszonyt vert volna el a kezébe nem illő fegyverrel. Pedig a napokban történt a híres *Merenye* községben, hogy az utcán gyanútlan haladó *Farkas István* régi haragosa *Torma Lajos* megtámadta és egy sodrófával annyira elverte, hogy a beszerzett orvosi látélet szerint 14 napig gyógyuló súlyos testi sértést okozott a szegény asszonyn. Hát bizony ez szegény az erős *Tormára*.

— **A dohányárak drágulása.** Már régebben megirtuk, hogy a szivarok és szivarkák árát felfogják emelni. Már az 1911-iki költségvetési előirányzat a dohányjövődék bevételeit 10 millió koronával többre becsüli, mint ebben az esztendőben volt és pedig azért, mert a pénzügyminiszter 1911 július 1-én a dohánygyártmányok árát felemeli. Július 1-től kezdve a közönséges belföldi szivar ára 1 fillérrel lesz drágább. A rövid szivar öt fillér helyett 6 fillér lesz. A közép és finomabb minőségű belföldi gyártmány két fillérrel megdrágul. A trabuco 16 fillér helyett 18 fillér, a britanika 14 fillér helyett 16 és a regalitas 18 fillér helyett 20 fillér lesz. A különlegességek és a havanna szivarok árai tetemesen megdrágulnak. Azok a szivarkák, amelyek darabonként kerülnek eladásra, egy fillérrel drágulnak meg, a különlegességi szivarkák árát is felemelik.

— **Hol vásároljunk zongorát?** A zongoravásárló közönség szíves figyelmét felhívjuk *Keresztély* hírneves minta zongoratermére, Budapest VI. Váci körút 21. mely cég évtizedek óta nemcsak a főváros zongoratulajdonosai körében, hanem az egész országban a legnagyobb és méltán megérdemelt népszerűségnek örvend. Hangzatos reklámokkal nem dolgozik a cég, hanem a helyett kitűnő zongoragyártmányainak és világhírű zongoragyárak gyártmányainak a legideálisabb feltételek mellett való eladásával teszi napról-napra ismertebbé és kedveltebbé magát. Olvasóink, ha zongorát, vagy pianót

akarnak venni, közöljék ezen szándékukat a *Keresztély* céggel, a honnan teljesen díjtalanul nyerne felvilágosítást és kézhez kapják a cég legújabb árjegyzékét is melyből a szolid eladási feltételekre nézve is tájékozást nyerne.

Színház.

Már egy hete mulott hogy *Fehér Vilmos* színtársulata városunkban időzik és este-estére, dicséretül legyen mondván, zsufolt ház előtt mutatkozhatik be közönségünknek. A lefolyt előadásokról a következőket írhatjuk:

Vasárnap. Bakonyi és Kálmán Imre legújabb magyar motívumu operettje az *Obszitos* került bemutató előadásra. A címszerepben *Fehér Vilmos* a neki való partitúrát sikerrel énekelte. *Galicky Etel* a nemzeti asszony szerepében a meghatottság érzetét váltotta ki a közönségtől és elég jól énekelte. *Sebestyén Imának* Mácsi szerepében szintén jutott egy kis ének osztályrésztül, de...? Különböző bájos megjelenésével hatott, *F. Peéry Ilus* Piroska szerepét tüzzel alakította és kecsesen táncolt. Jók voltak még a százsorszép *Szabó Dani* és fia a huszár *Tábori*, kik gyakran derűtséget keltek. A közönség az előadást szívesen fogadta és a szebb énekszámokat többször megismételtette.

Hétfőn a „*Kis cukros*“ című rokonzenyes vigjátékot adták gördülékeny előadásban. Kiténtek: *Tábori Imre* mint csokoládégyáros és leánya *Benjamine F. Peéry Ilus*, nemkülönb *Déry*, *Szabó* és *Lenkey*. A közönség ez estén kitűnően mulatott. Tapsban nem volt hiány.

Kedden. — „*Tilos a csók*“ 3 felv. operette került színre egy kis szerep nem tudással. A királyt *Bihary* játszta igyekezettel de nem neki való szerep. A királynét *Galicky* énekelte, — még *F. Peéry Ilus* játszott jól és nagy temperamentummal. Ő az aki beléptekor mindig elevenséget és derűt, vidámságot hoz a színpadra, miért is gyakran nyílt színen arat tapsokat. *Szabó Daninak* két szerepe volt. Mindakettőt pompásan alakította, csak kétszer kellett volna maszkiroznia. A három miniszter szerepében jók voltak *Tábori*, *Feleky* és *Déry Béla*. Valamint *Catharina* szerepében sikerült alakítást nyújtott *Déryné*.

Szerdán. „*A kuruzsló*“ 3 felv. színművet adták melyben *Déry Béla* valósággal excellált. Jó partnere volt *Sebestyén Irma*. *Logossy Irén*ről ismét a legnagyobb elismerés hangján szólhatunk. A többi szereplők közül *Feleky*, *Tábori*, *Lenkey* és *Szabó Dani* nyújtottak sikerült alakításokat.

Csütörtökön. *Farkas Imre* „*Iglói diákok*“ című énekes daljátéka került színre összevágó előadásban. *Fehér Vilmos* szépen és érzéssel énekelte. *Lugossy* kedves volt *Erzsike* szerepében. *Feleky* mint pedulus kitűnő komikusnak bizonyult, nemkülönb *Tábori* is a korcsmáros szerepében. *Lázár Gabi* is jól adta rövid szerepét, de jól megállták helyüket *Déry*, *Lenkey*, *Szabó* és *Völgyi* is. A közönség jól mulatott ez estén s taps is volt bőven.

Pénteken. *Zóna* előadásban félhelyárral a „*Sulamith*“-ot adták zsufolt ház előtt.

Szombaton *Földes Imre* nagyhatású 3 felvonásos színműve a „*Hivatalnok urak*“

került színre. (Bővebbet a jövő számban.)

Vasárnap. Ma két előadás lesz és pedig délután félhelyárral az *Iglói diákok* este 8 órakor rendes helyárral „*Göre Gábor Budapestön*“ című neveltséges komédia kerül színre. Holnap az „*Elvált asszony*“ 3 felvonásos operettet adják.

B.

Apró történetek.

A színész bosszúja.

Cselly párisi színházigazgatónak egyik színésze egy ízben előleget kért tőle, amelyet azonban ő megtagadott. Este azután a színész furcsa módon állt bosszút az igazgatóján.

A szindarabban, amelyet este játszottak, a színházigazgató pisztollyal agyon kellett lőnie a színészt.

A pisztoly azonban csütörtököt mondott és így, hogy a darab sikerét ne kockáztassa, rögtönzött beszédben párbajra szólította a színészt.

Megkezdődött a párviadal, amely azonban a közönségnek derűs perceket szerzett, mert a színész sehogysem akart meghalni.

Vagy tizszer csaptak össze és az igazgató az elfojtott dühtől szinte reszkető hangon sugta oda a színésznek:

— Halljon meg már a teremtésit!

A színész hidegvérrel, szintén suttagó hangon csak annyit felelt:

— Előbb adjon előleget!

A közönségnek természetesen nem volt szabad ezt észre vennie és így a viadal tovább folyt.

A színész igazgatója kezéből kirántotta a kardot és a színpad mögé dobta, mire az igazgató egy székkal támadt neki.

A rája mért csapásokat a színész most is ügyesen kivédte és csakhamar a szék is a színpad mögé röpült.

A közönség csak úgy dőlt a kacagástól és az igazgató, amikor látta, hogy a kivánt előleg megadása nélkül ő sohasem fogja megölteni ellenfelét, végre is megígérte, hogy ad előleget.

Egy színeli ökölcspástól azután a színész végre elterült a színpadon és meghalt.

Mánuel és a pásztorgyerek.

Mánuel, a portugálok elűzött királya nemrég egy pásztorgyerekkel állt szóba. A kis legény bátran odaállt a király elé és értelmesen felelt. Persze nem tudta, hogy kivel diskurál.

— Hát szereted-e a pásztoréletet? — kérdezte a király.

— Persze, hogy szeretem! Ha nem szeretném, nem lennék pásztor. Lehetnék én más is.

— Például mi?

— Hát akármi. Még béresgyerek is.

— És tudsz-e már olvasni?

— Olvasni? Nem. Azt még nem tudok.

De az édes anyám megtanított imádkozni és minden este figyelmeztet is, hogy elmondjak egy imát az édes apámért és egyet a maghalt királyért, akit egy gonosztevő ölt

meg Lisszabonban.

A fiatal királyt láthatóan mélyen meghatották a gyermek szavai. Némán jegyzőkönyve után nyult, amelyből egy lapot kiszakítva, valamit írt rá s az írást a gyermeknek nyújtotta:

— Fogd ezt! Add oda az édes anyádnak, hogy a tisztelendő ur majd elolvassa neki, hogy mi van ráírva.

A gyermek rögtön haza ment az édesanyjához és elmondta neki, hogy milyen fényes urasággal találkozott. A cédulát is átadta és vitte magával az anyját a tisztelendő urhoz. Ott várt aztán csak rájuk nagy meglepetés. A tisztelendő ur ugyanis ezt olvasta le a céduláról:

Áldottak legyenek azok a szülők
akik gyermekeiket így nevelik föl.

„Manuel király.”

A jámbor portugál asszony még a papjának is alig akarta elhinni, hogy ezt a cédulát valóságban a király írta legfelségesebb kezével. De hinni kellett, mert ezen közben egy ragyogó ruhájú udvari futár is bezörgött a paplakba, aki egy csomó nagy bankót hozott a szegény özvegy számára jutalmul azért a bizonyos második imáért.

... Portugáliában, úgy látszik, kevesen imádkoztak Manuelért.

Aforizmák.

A víz a hidegtől, a szív a közönytől fagy meg.

*

Olyan a késői szerelem, mint az őszi virágja, a kikerics: az is virág de nincs illata.

*

Nyomorultabb az ember a féregnél mert ott is rág, ahol nincs mit rágni.

*

Aki életében csak aranyért küzdött, emléksobrát nem fogja marni a rozsda.

*

Legkönnyebb és legnehezebb feledni.

*

A paripa nyargal, a féreg kuszik, mégis céljához ér mind a kettő.

*

Aki magát a sorsra bizza: esztelen, aki a sorsát meghatározza: balga.

*

Nincs olyan sebes lomhaság, melyet a szegénység utól ne érne.

*

Ne kérdezd soha, hogy: mit ér nekem ez a világ? hanem azt, hogy: mit érek én a világnak.

*

Rövid életben vannak a hosszú szenvedések.

Közgazdaság.

□ **Összeírják a gazdasági cselédeket.** A földművelésügyi miniszter rendeletben hívja föl az összes törvényhatóságokat, hogy a gazdasági munkás- és cselédségpénztárról szóló törvény alapján a gazdasági cselédek összeírását hivatalból fogantassák, mint-hogy baleset esetében a gazdasági munkás

és cselédségpénztár a segélyt egyéb föltételek fogantatása esetében is csak akkor folyósíthatja, ha a sérült cselédet az illető év lajstromába a szabályszerű módon fölvették. A rendelet szabályainak pontos végrehajtása úgy a gazdák, mint a cselédeknek egyaránt érdeke.

□ **Sertések szállítása.** A kereskedelmi miniszterium közölte Somogyvármegyével az osztrák miniszterium azon intézkedését, hogy Magyarországból a sertéseket csak a bécsi központi állatvásártérre szabad szállítani. Igazolni kell egyben azt is, hogy a sertések oly szállásokból valók, hol száj és körömfájás még nem pusztít. A budapesti közvágóhidon csak oly sertések levágását eszközlik, melyek a ferencvárosi zárt állatvásárról kerülnek a vágóhidra.

Gabona-piacz.

Fuchs A. Fia gabonakeresk. jelentése szerint

Árak 50 kilogramonként értetődnek.

Szigetvár, 1910. november 11-én.

Buza — K10,— 10.10

Rozs — „ — 7.20

Árpa — „ — —

Zab — „ 7.50 7.60

Tengeri csöves „ 3.— 5.—

Bukköny „ 6.50 —

Bab „ 10.— 10.50

Budapesti áru tőzsde.

Határidő üzlet.

		Mai árak.
Buza októberre	— —	10.82
Rozs októberre	— —	7.74
Zab októberre	— —	8.27
Tengeri májusra	— —	5.54

A báró Biedermann Rezső

utczában lévő **584**

számu **ház**

Szab

kéz

abad

ELADÓ.

Ugyanott

január hó 1-ére

lakás és üzlet helyiség

kiadó. Bővebbet a tulajdonosnál.

Lankaszter
vadász-fegyver
megvételre kerestetik.
Cím a kiadóhivatalban.

585 sz.

1910 végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881 évi LX. t.-c. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a budapesti kir. törvényszéknek 1910 évi 86651 számú végzése következtében dr. Ujhazi Hugó ügyvéd által képviselt Rosenfeld Izidor javára 241 kor. s jár erejéig 1910 évi aug. hó 23-án fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2295 kor. becsült következő ingóságok u. m. kész férfi ruhák nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járás bíróság 1910 évi V. 421/2 számú végzése folytán 241 K — fill. tőkekövetelés, ennek 1910 ápril 30 napjától járó 5% kamatai, 1/3% váltódij és eddig összesen 80 kor. 50 fillérben bíróilag már megállapított költségek erejéig **Barcsan alperesek üzletében** Országutca 99 sz. alatt leendő megtartására **1910 évi november hó 18-ik napjának délelőtti 11 és fél órája** határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-c. 107. és 108 §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőknek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Kelt Szigetváron 1910 évi nov. hó 4.

Klie János

kir. bir. végrehajtó

687 szám.

1910 végrh.

Árverési hirdetmény.

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102 §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a bécsi cs. kir. járásbíróságnak 1910 évi cw. I. 1807/2 számú végzése következtében dr. Berger Samu ügyvéd által képviselt Creditoren Verein javára 890 K — f. s jár erejéig 1910 évi október hó 7-én. fogantatott kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 2250 koronára becsült következő ingóságok u. m. rőfös áruk nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a szigetvári kir. járásbíróság 1910. évi V 493/2 számú végzése folytán 890 K — f. tőkekövetelés ennek 1910 évi szeptember hó 1 napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódij és eddig összesen 105 K 25 f.-ben bíróilag már megállapított költségek erejéig **Szigetváron alperesek üzletében** Zrinyitér 68 szám alatt leendő megtartására **1910 évi november hó 17-ik napjának délutáni 4 órája** határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t. c. 107. és 108. § ai értelmében készpénzfizetés mellett, a legtöbbet ígérőknek szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elárverezendő ingóságokat mások isle- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t. c. 120 §. értelmében ezek javára is elrendeltetik.

Szigetvár 1910. évi nov. 2 napján.

Klie János

kir. bir. végrehajtó.

Üzlet-átvétel!

Van szerencsém a t. közönséget értesíteni, hogy a báró Biedermann Rezső utcában levő **Bretter Ferenc-féle**

hentes üzletet

átvettem és azt saját felügyeletem alatt tovább vezetem.

Üzletemben mindig elsőminőségű sertéshus, valamint izletes sonka, kalbász, szalona és hideg felvágottak s minden e szakba vágó élelmicikkek kaphatók.

A t. közönség szives pártfogását kéri tisztelettel

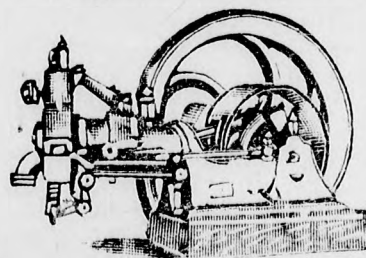
Váron János
hentes.

Gyermekjáték
a Schicht szappannal való mosás.
mert egyszerre tisztít és fehérít is,
s megtakarít minden fáradságot
és megőrölletet!



Drezdai Motorgyár Rész.-Trs.

Németország egyik legrégebb és legnagyobb motorgyára



Szállít szakkörökben elismert legjobb gyártmányú **Benzin-, Nyersolaj-, Gáz-, Petroleum motorokat és lokomobilokat** valamint Szivógázmotorokat. **Meglepő ujdonság!**

EGYETEMES GENERATORUNKKAL a tényleges lóerő

Óránként csak kb. 1 fillérbe kerül.

Vezérképvislet:

GELLÉRT IGNÁCZ ÉS TÁRSA

Budapest Teréz-körút 41. Telefon 12--91. Legmesszebbmenő jótállás! Kedvező fiz. feltételek.

Hirdetéseket
jutányos árért vesz fel
a kiadóhivatal
és
Kozáry Ede
könyvkereskedő.

Bükk hasábfá

waggonkint 10000 kg. Szigetvár vasuti állomáson waggonban átvéve K 175.—

Megrendeléseket elfogad

Fuchs A. Fia.

Raktáromon ölenként is kapható.

A szigetvári határban lévő 15 hold földemet is eladom.

Szigetvári segély-egylet szövetkezet alakult 1872.

Felhívás!

A szigetvári segély-egylet 1906. évi társulat részvényei f. év végével leszámolnak, az igazgatóság **egy új 39-ik évi társulat**

alakítását határozta el.

Értesítettnek tehát mindazok kik résztvenni óhajtanak, hogy részvényeket f. évi november hó 15-étől az évi rendes közgyűlésig az intézet helyiségében előjegyezhetnek.

Barson Pajtás Jakab és Lovrencsics József uraknál. — Baranya-Sellyén pedig Krommer Károly urnál.

Az előjegyzésnél részvényenkint 10 fillér beiktatási díj fizetendő. A vidéken lakó egyesületi tagok teljesítendő költségmentes befizetések céljából a m. kis. postatakarékpénztárnál nyitott, chek számlánk befizetési lapjait kívánatra megküldjük.

Kelt a szigetvári segélyegylet szövetkezet 1910. évi november 6-án tartott igazgatósági üléséből.

Szabó Sándor
ügyvéd, titkár.

Oscsodál Gusztáv
vezér-igazgató.

A legfinomabb
kolozsvári
gyógy-és pipere
szappanok,
valamint
fog krém és
fog porok
és a valódi
Johanna Mária Fariña
Kölni viz
kapható:
Kozáry Ede
könyvkereskedésben
Szigetvár.



CLAYTON & SHUTTLEWORTH LTD
Budapest, Váci-körút 63,
által a legjutányosabb árak mellett ajánlatnak:
Locomobilok és cséplőgépek, benzínmotoros cséplőkész-
letek, magánjáró gőzgépek, szalmakazalozók, lóhere-
cséplők, tisztító-rosták, konkóizorok, kaszalógépek,
marókrakó- és kőekető-aratógépek, szénagyűjtők,
széna- és szalmasajtók, boronák, sorvetőgépek,
Planet jr. kapálók, kukoricza-morzsolók, szecska-
vágók, répavágók, darálóok, őrlőmalmok, egye-
temes aczélekek, 2- és 3 vasú ekek és
minden egyéb mezőgazdasági gépek.